

Easy French Transcript - How to order coffee in a French café

Bonjour les amis! Bienvenue dans ce nouvel épisode de Super Easy French! Aller au café est l'un des rendez-vous quotidiens de nombreux français. On comprend donc que, si vous venez en France en tant qu'étudiant de français, ce soit pour vous un passage obligé!

Voici donc quelques expressions qui vous seront utiles si vous aussi, vous carburez au café.

- Bonjour Madame,
- Vous voulez vous installer en terrasse ou en salle?
- Au comptoir s'il vous plaît, je suis pressée.
- Pas de problème, allez-y!
- Bonjour!
- Bonjour Madame, qu'est-ce qui vous ferait plaisir?
- Il est à combien, le café viennois?
- Il est à 5,50.
- Hum, d'accord. Plutôt un cappuccino, alors.
- Un cappuccino, ça marche.
- Tout s'est bien passé?
- Oui, c'était parfait!
- Je pourrais avoir l'addition, s'il vous plaît?
- Bien sûr, vous payez par carte ou en espèces?
- En espèces.
- Ça vous fera 4 euros 20.
- Gardez la monnaie.

La Serveuse: Bonjour! Alors... - Qu'est-ce que je peux faire pour vous?

Le Client: Alors... je voudrais un café, s'il vous plaît.

La Serveuse: Très bien! Voilà Madame. –

Le Client: Merci! Ça me fera combien, s'il vous plaît? –

La Serveuse: 1 euro 40, s'il vous plaît.

Le Client: 1 euro 40, d'accord. Voilà.

La Serveuse: Bonjour. - Bonjour Madame.

Le Client: Est-ce que je pourrais avoir un café crème, s'il vous plaît?

La Serveuse: Un café crème, avec plaisir. Je vous fais ça tout de suite. Voilà Madame.

Le Client: Merci!

Quelques expressions utiles :

- Bonjour Madame, bonjour Monsieur.
- Bonjour Messieurs, bonjour Mesdames.
- Bonjour Messieurs-Dames.
- Vous voulez vous installer en terrasse ou en salle?
- Au comptoir, s'il vous plaît.
- Qu'est-ce que je vous sers?
- Qu'est-ce qui vous ferait plaisir?
- Je vais prendre un café, s'il vous plaît.
- Je voudrais un crème, s'il vous plaît.

- Un allongé, s'il vous plaît.
- C'est combien, le café gourmand (et ses mignardises)?
- Je pourrais avoir un verre d'eau, s'il vous plaît?
- Combien coûte le café gourmand?
- Ça vous fera 5 euros 50.
- L'addition, s'il vous plaît.
- Gardez la monnaie.
- Vous payez par carte ou en espèces ?

En France, si vous commandez un café, on vous servira un espresso. Cette quantité de café, c'est généralement la boisson la moins chère de la carte. Un café allongé, ou tout simplement un allongé, c'est un espresso que l'on a rallongé avec de l'eau chaude, c'est généralement ce que prennent les gens qui n'aiment pas les cafés trop forts.

Un café crème, ou alors un crème, ou un café au lait, c'est simplement un café avec une dose de lait chaud. Et si vous voyez sur la carte un café noisette, c'est en général un espresso avec une toute petite quantité de lait. Un café viennois, c'est un café surmonté de crème Chantilly, ce n'est pas très diététique, mais c'est délicieux!

Et un café gourmand, c'est une spécialité française que l'on commande généralement pour le dessert. Il s'agit d'un café accompagné de plusieurs mini desserts. Ici, nous avons un morceau de pain perdu, une part de gâteau au chocolat, du fromage blanc avec du coulis de fruits rouges, et une petite salade de fruits.

Le Client: Bonjour!

Le Serveur : Bonjour Madame.

Le Client : Je voudrais un café à emporter, s'il vous plaît.

Le Serveur : J'suis désolée Madame, on fait pas les cafés à emporter. Uniquement sur place, si vous voulez.

Eh oui, les amis, tous les cafés parisiens ne proposent pas de cafés à emporter. Les Parisiens préfèrent souvent s'asseoir, pour déguster leur café, ne serait-ce que quelques minutes. Donc, si vous voyez des gens se promener avec des cafés à la main à Paris, ce sont probablement des touristes!

Merci les amis d'avoir regardé cet épisode de Super Easy French. Et merci également à Roland et M. Long de nous avoir permis de filmer au café l'Étincelle ici en plein cœur de Paris. À bientôt !